

1 Important

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save the user manual for future reference.

Danger

- Do not immerse the motor unit in water nor rinse it under the tap.

Warning

- Never use your fingers or an object to push ingredients into the feeding tube while the appliance is running. Only use the pusher.
- Before you connect the appliance to the power, make sure that the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local power voltage.
- Never connect this appliance to a timer switch, to avoid a hazardous situation.
- Do not use the appliance if the power cord, the plug, protecting cover, rotating sieve or any other parts are damaged or has visible cracks.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- For their safety, do not allow children to play with the appliance.
- Never let the appliance run unattended.
- If food sticks to the wall of the blender jar or bowl, switch off the appliance and unplug it. Then use a spatula to remove the food from the wall.
- Be careful when you are emptying the bowl, handle or clean the discs, the blade units and the juicer sieve. The cutting edges are very sharp.
- Do not touch the blades, especially when the appliance is plugged in. The blades are very sharp.
- If the blades get stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blades.
- Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- This appliance is intended for household use only.

Caution

- Never switch off the appliance by turning the blender jar, the bowl, or their lids. Always switch off the appliance by turning the speed selector to 0 or OFF.
- Unplug the appliance immediately after use.
- Always wait until the moving parts stop running, then switch off and unplug the appliance before opening the lid and reaching into any of the parts that move in use.
- Always switch off and unplug the appliance if it is left unattended, and before assembling, disassembling, cleaning and changing accessories, or approaching parts that move in use.
- Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time. Refer to the instructions and table for cleaning given in this manual.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not exceed the maximum level indication on the bowl or the jar. Follow the quantities, processing time and speed as indicated in the user manual.
- Let hot ingredients cool down (< 80°C) before processing them.
- Always let the appliance cool down to room temperature after each batch that you process.
- Certain ingredients such as carrots may cause discolorations on the surface of the parts. This does not have a negative effect on the parts. The discolorations usually disappear after some time.
- Noise level: Lc = 86 dB [A]

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Recycling

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

2 Before first use

Before you use the appliance and accessories for the first time, thoroughly clean the parts that come into contact with food.

To explore more helpful tips and basic recipes online, you can:

- Go to www.philips.com.
- Click the search button  on the homepage.
- Type the product number "HR7776, HR7777 or HR7778" in the search box.
- Find or download the information you need from the searching result.

3 Overview (Fig. 1)

- | | |
|--|---|
| 1 Food processor pusher | 20 Mini chopper jar |
| 2 Food processor bowl lid | 21 Seal ring |
| 3 Blade unit | 22 Detachable blade unit for mini chopper or blender |
| 4 Drive shaft | 23 Maxi juicer pusher |
| 5 Food processor bowl | 24 Maxi juicer lid |
| 6 Motor unit | 25 Maxi juicer filter |
| 7 Kneading accessory | 26 Maxi juicer bowl |
| 8 Double balloon beater | 27 Base unit of maxi juicer bowl |
| 9 Reversible shredding disc | 28 Measuring cup |
| 10 Adjustable slicing disc | 29 Blender lid |
| 11 Julienne disc (HR7778 only) | 30 Blender jar |
| 12 Granulating disc (HR7778 only) | 31 Seal ring |
| 13 French fry disc (HR7778 only) | 32 Detachable blade unit for blender or mini chopper |
| 14 Citrus press cone | 33 Tray cover |
| 15 Citrus press sieve | 34 Storage tray |
| 16 Mini juicer pusher | 35 Spatula |
| 17 Mini juicer lid | 36 Cleaning brush |
| 18 Mini juicer filter | |
| 19 Mini juicer base | |

4 Food processor

General Assembly

Before you use or assemble any of the accessories, make sure that you assemble according to Fig. 2 to 10.

- Turn the bowl clockwise until you hear a click to fix it onto the motor unit.
- Assemble the accessory or the accessory equipped with the shaft to the bowl.
- Put the ingredients in the bowl.
 - For the citrus press, press the citrus fruits on the cone, and go to Step 5.
- Put the lid on the bowl, and turn the lid clockwise until you hear a click to fix it. Then put the pusher into the feeding tube.
 - For the discs and mini juicer, put the ingredients into the feeding tube with the pusher.
- Connect the power plug to the power supply.
- Check the advised ingredient quantity and setting in Table 16. Turn the knob to the desired speed setting.
- After use, turn the knob to **OFF**, and then unplug the appliance.

Blade unit

Before you start, make sure that you assemble according to Fig. 2.

You can use the blade unit to chop, mix, blend, or puree ingredients. You can also use it to mix and blend cake batters.

To remove food that sticks to the blade or to the inside of the bowl, use a spatula to remove the excess after you switch off the appliance.

 Note
<ul style="list-style-type: none">Always put the blade unit in the bowl before you start to add the ingredients. Do not use the blade unit to chop hard ingredients, like coffee beans, turmeric, nutmeg, and ice cubes, as this may cause the blade to get blunt. Do not let the appliance run too long when you chop (hard) cheese or chocolate. Otherwise these ingredients become too hot, start to melt, and turn lumpy.

Kneading accessory

Before you start, make sure that you assemble according to Fig. 3.

Turn the knob to the ON position and then press the kneading preset button  to start. Press the button again to stop when the dough is formed.

 Tip
<ul style="list-style-type: none">If using High Gluten Flour, for best results, use 60g water for every 100g of flour, and knead at speed 9-12 for 1.5 mins (max time). The kneading preset button  is equipped with an auto-stop timer to protect your appliance from over usage. The kneading preset button  also has an auto cool down period after each processing cycle. During this period, the button will blink and the function cannot be activated.

Double balloon beater

 Warning
<ul style="list-style-type: none">Do not use the double balloon beater to blend cake batters with butter or margarine. Use the blade unit for this job.

Before you start, make sure that you assemble according to Fig. 4.

Turn the knob to the ON position and then press the whipping/whisking preset button  to start. Press the button again to stop when the cream or egg whites are completely processed.

You can use the double balloon beater to whisk egg whites and to whip cream.

 Tip
<ul style="list-style-type: none">The whipping/whisking button  is equipped with an auto-stop timer to protect your appliance from over usage.

Discs

Before you start, make sure that you pick your desired disc from following and assemble according to Fig. 5.

	Name	Purpose
	Reversible shredding disc	For shredding ingredients into thin or thick flat pieces with the reversible sides
	Adjustable slicing disc	For slicing ingredients to the slicing thickness you set
	Julienne disc (HR7778 only)	For cutting ingredients into thin strips
	Granulating disc (HR7778 only)	For granulating ingredients to small/fine pieces
	French fry disc (HR7778 only)	For cutting ingredients into thick strips.

 Caution
<ul style="list-style-type: none">Be careful when you handle the slicing blade of disc. It has a very sharp cutting edge. Never use the disc to process hard ingredients, like ice cubes. Do not exert too much pressure on the pusher when you press ingredients into the feed tube.

 Note
<ul style="list-style-type: none">Put the ingredients into the feeding tube with the pusher. Fill the feeding tube evenly for the best results. When you have to process a large amount of ingredients, process small batches and empty the bowl between batches.

Citrus press

Before you start, make sure that you assemble according to Fig. 6.

 Note
<ul style="list-style-type: none">Put the sieve for citrus press on the shaft in the bowl. Make sure that the projection on the sieve is locked in the slot of the bowl handle. When the sieve is fixed correctly, you hear a click. Press the citrus fruit onto the cone. Stop pressing to remove the pulp from the sieve if necessary. When you finish pressing or want to remove the pulp, turn the knob to OFF and remove the bowl from the appliance with the accessories on it.

Mini Juicer (HR7777 only)

Before you start, make sure that you assemble according to Fig. 7.

 Caution
<ul style="list-style-type: none">Do not exert too much pressure on the pusher when you press ingredients into the feed tube. Do not fill the bowl beyond the maximum indication.

 Note
<ul style="list-style-type: none">Before processing ingredients, remove all seeds and pits from plums, apricots, peaches, and cherries, remove all tough skins from pineapples, melons etc.

Mini chopper (Optional)

Before you start, make sure that you assemble according to Fig. 8.

You can use the mini chopper to chop coffee beans, peppercorns, nuts, herbs, dried fruits etc.

Dried fruits such as figs can be chopped and use as toppings for yoghurt or spread for your bread or biscuit.

For best results when processing dried black Mission figs, use max of 60 g at speed P for 7 seconds.

 Note
<ul style="list-style-type: none">You can order a mini chopper jar and a blade unit (under service code number 9965 100 56737 & 9965 100 56882) from your Philips dealer or a Philips service center as extra accessories. Follow the recommendation on Table 16. Do not exceed the maximum level indicated on the mini chopper.

Maxi Juicer (HR7778 only)

Before you start, make sure that you assemble according to Fig. 9.

You can use the maxi juicer to juice up to 1.5 kg of fruits and vegetables such as carrots, apples, watermelon, pear, grapes, and pineapple.

 Caution
<ul style="list-style-type: none">Never insert your hand or another object (e.g. a fork, knife, spoon, or spatula) into the feeding tube. Only use the pusher supplied with the appliance for this purpose. Wait until the sieve has completely stopped rotating before you remove the lid.

 Note
<ul style="list-style-type: none">Always check the sieve before use. Do not use the juicer if you notice any damage like cracks, crazes, or a loose grating disc. Before processing ingredients, remove all seeds and pits from plums, apricots, peaches and cherries, remove all tough skins from pineapples, melons etc. When you clamp the lid on the juicer bowl correctly, you hear a click.

Blender

Before you start, make sure that you assemble according to Fig. 10.

To crush ice, turn the knob to the ON position and then press the ice preset button . Press the button again to stop.

 Note
<ul style="list-style-type: none">Never open the lid to put your hand or any object in the jar while the blender is running. Always assemble the sealing ring onto the blade unit before you attach the blade unit to the blender jar. To add liquid ingredients during processing, pour them into the blender jar through the feeding hole. Pre-cut ingredients into small pieces before you process them. If you want to prepare a large quantity, process small batches of ingredients instead of a large quantity at once. To avoid spillage: When you process a liquid tends to foam (for example, milk), do not put more than 1 liter of liquid in the blender jar. Put the ingredients in the blender jar within the maximum level indication.

5 Cleaning

 Warning
<ul style="list-style-type: none">Before you clean the appliance, unplug it.

 Caution
<ul style="list-style-type: none">Make sure that the cutting edges of the blades and discs do not come into contact with hard objects. This may cause the blade to get blunt. The cutting edges are sharp. Be careful when you clean the blade unit of the food processor, the blade unit of the blender and the discs.

- Clean the motor unit with a moist cloth.
- Clean the other parts in hot water (< 60°C) with some washing-up liquid or in a dishwasher.

6 Storage

- Push the power cord into the integrated cord storage (Fig. 12).
- Store the product in a dry place.
- (For HR7776 and HR7777) Put the small accessories in the food processor bowl (Fig. 13).
- (For HR7778) Put the kneading accessory, blade unit, double balloon beater, spatula, and discs into the accessory storage tray (Fig. 14).

7 Guarantee and service

If you have a problem, need service, or need information, see www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Center in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Center in your country, go to your local Philips dealer.

Bahasa Melayu

1 Penting

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan manual pengguna untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Jangan rendam unit motor di dalam air atau membilasnya di bawah pili air.

Amaran

- Jangan sekali-kali menggunakan jari anda atau suatu objek untuk menolak ramuan ke dalam tiub suapan semasa perkakas sedang berjalan. Gunakan penolak sahaja.
- Sebelum anda sambungkan perkakas ke kuasa, pastikan voltan yang dinyatakan di bahagian bawah perkakas sesuai dengan voltan kuasa setempat.
- Jangan sambungkan perkakas ini ke suis pemasa untuk mengelakkan situasi berbahaya.
- Jangan gunakan perkakas jika kord kuasa, plag, penutup pelindung, penyaring berputar atau mana-mana bahagian lain sudah rosak atau kelihatan retak.
- Jika kord kuasa rosak, anda mesti menggantikannya di Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips ataupun orang seumpamanya yang layak bagi mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini tidak seharusnya digunakan oleh kanak-kanak. Jauhkan perkakas dan kordnya dari capaian kanak-kanak.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh orang yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas secara selamat dan jika mereka memahami bahaya yang mungkin berlaku.
- Untuk keselamatan mereka, jangan benarkan kanak-kanak bermain dengan perkakas.
- Jangan biarkan perkakas digunakan tanpa pengawasan.
- Jika makanan melekat pada dinding balang atau mangkuk pengisar, matikan perkakas dan cabut keluar plagnya. Kemudian gunakan spatula untuk mengeluarkan makanan dari dindingnya.
- Berhati-hati apabila anda mengosongkan mangkuk, pemegang atau membersihkan cakera, unit bilah dan penyaring pemerah jus. Mata pemotongnya adalah sangat tajam.
- Jangan sentuh bilah terutama apabila plag perkakas dipasang. Bilah adalah sangat tajam.
- Jika pisau tersekat, cabut plag perkakas sebelum anda mengeluarkan bahan-bahan yang menyekat pisau.
- Berhati-hati jika cecair panas dituangkan ke dalam pemroses makanan atau pengisar kerana ia akan menolaknya keluar daripada perkakas disebabkan pengewapan yang mengejut.
- Perkakas ini dimaksudkan untuk penggunaan rumah tangga sahaja.

Awas

- Jangan sesekali mematikan perkakas dengan memutarakan balang, mangkuk atau penutup pengisarnya. Sentiasa mematikan perkakas dengan memutarakan pemilih kelajuan ke 0 atau MATI.
- Cabut plag sebaik sahaja selesai penggunaan.
- Tunggu sehingga bahagian yang bergerak berhenti berjalan, kemudian matikan dan cabut plag perkakas setiap kali sebelum membuka penutup dan mencapai mana-mana bahagian bergerak yang digunakan.
- Matikan dan cabut plag perkakas jika perkakas dibiarkan tanpa pengawasan dan sebelum memasang, membuka, membersihkan dan mengecas aksesori atau mendekati bahagian yang bergerak semasa digunakan.
- Bersihkan bahagian-bahagian yang terkena makanan dengan rapi sebelum anda menggunakan peralatan buat pertama kali. Rujuk kepada arahan dan jadual pembersihan yang diberikan dalam panduan ini.
- Jangan sekali-kali menggunakan sebarang perkakas atau bahagian daripada mana-mana pengilang lain yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau bahagian yang sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Jangan melebihi penanda tahap maksimum pada mangkuk atau balang. Ikut kuantiti, masa memproses dan kelajuan seperti yang dinyatakan dalam manual pengguna.
- Biarkan ramuan panas menyejuk (< 80°C) sebelum memprosesnya.
- Sentiasa biarkan perkakas menyejuk ke suhu bilik selepas anda memproses setiap kelompok.
- Sesetengah ramuan seperti lobak merah mungkin akan menyebabkan penyahwamaan pada permukaan bahagiannya. Ini tidak mempunyai kesan negatif pada bahagian. Penyahwamaan biasanya menghilang selepas beberapa ketika.
- Aras hingar: Lc = 86 dB [A]

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawai yang berkaitan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika dikendalikan dengan betul dan menurut arahan di dalam manual pengguna ini, perkakas ini selamat untuk digunakan berdasarkan bukti saintifik yang ada pada masa ini.

Kitar semula
<p>Produk anda direka bentuk dan dikilangkan dengan menggunakan bahan dan komponen yang berkualiti tinggi, yang boleh dikitar semula dan digunakan semula.</p> <p>Apabila simbol tong beroda yang dipangkah ini diletakkan pada sesuatu produk, ia bermakna produk tersebut diliputi oleh Arahan Eropah 2002/96/EC.</p> <p>Jangan buang produk anda dengan buangan isi rumah yang lain. Sila ambil tahu tentang peraturan tempatan mengenai pengumpulan berasingan produk elektrik dan elektronik. Cara membuang produk lama anda yang betul akan membantu mencegah kemungkinan akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.</p>

2 Sebelum penggunaan pertama

Sebelum anda menggunakan perkakas dan aksesori buat kali pertama, bersihkan bahagian yang akan bersentuhan dengan makanan sebersih-bersihnya.

Untuk menerokai lebih banyak petua dan resipi asas dalam talian, anda boleh:

- Pergi ke www.philips.com.
- Klik butang carian  pada halaman utama.
- Taipkan nombor produk: "HR7776, HR7777 atau HR7778" dalam kotak carian.
- Cari atau muat turun maklumat yang anda perlukan daripada keputusan carian.

3 Gambaran keseluruhan (Rajah 1)

- | | |
|---|--|
| 1 Penolak pemroses makanan | 19 Asas pemerah jus mini |
| 2 Mangkuk pemroses makanan | 20 Balang pencincang mini |
| 3 Unit bilah | 21 Gegeang keypad |
| 4 Aci pemacu | 22 Unit bilah boleh tanggal untuk pencincang atau pengisar mini |
| 5 Mangkuk pemroses makanan | 23 Penolak pemerah jus maxi |
| 6 Unit motor | 24 Penutup pemerah jus maxi |
| 7 Aksesori menguli | 25 Penapis pemerah jus maxi |
| 8 Pemukul belon berkembar | 26 Mangkuk pemerah jus maxi |
| 9 Cakera pemayang boleh diterbalikkan | 27 Unit asas mangkuk pemerah jus maxi |
| 10 Cakera penghiris boleh laras | 28 Cawan penyukat |
| 11 Cakera Julienne (HR7778 sahaja) | 29 Tudung pengisar |
| 12 Cakera pembetulan (HR7778 sahaja) | 30 Balang pengisar |
| 13 Cakera kentang jejari (HR7778 sahaja) | 31 Gegeang keypad |
| 14 Kon penekan sitrus | 32 Unit bilah boleh tanggal untuk pengisar atau pencincang mini |
| 15 Penyaring pemekan sitrus | 33 Penutup dulang |
| 16 Penolak pemerah jus mini | 34 Dulang simpanan |
| 17 Penutup pemerah jus mini | 35 Spatula |
| 18 Penapis pemerah jus mini | 36 Berus pembersih |

4 Pemroses makanan

Pemasangan Umum

Sebelum anda menggunakan atau memasang sebarang aksesori, pastikan anda memasang mengikut Rajah 2 hingga 10.

- Putar tombol mengikut arah jam sehingga mendengar bunyi klik untuk menguncinya pada unit motor.
- Pasang aksesori atau aksesori yang dilengkap aci ke mangkuk.
- Masukkan bahan-bahan ke dalam mangkuk.
 - Untuk pemekan sitrus, tekan buah-buahan sitrus di atas kon dan pergi ke Langkah 5.
- Letakkan penutup di atas mangkuk dan putarkan penutup mengikut arah jam sehingga anda mendengar bunyi klik untuk menetakannya. Kemudian letakkan penolak ke dalam tiub suapan.
 - Untuk cakera dan pemerah jus mini, letakkan ramuan ke dalam tiub suapan dengan penolak.
- Sambungkan plag kuasa dengan bekalan kuasa.
- Semak kuantiti dan tetapan ramuan yang dicadangkan dalam Jadual 16. Putarkan tombol ke tetapan kelajuan yang dikehendaki.
- Selepas digunakan, putarkan tombol ke **OFF**, kemudian cabut plag perkakas.

Unit pisau

Sebelum bermula, pastikan anda memasangnya mengikut Rajah 2.

Anda boleh menggunakan unit bilah untuk memotong, mencampur, mengadun atau ramuan puri. Anda juga boleh menggunakannya untuk mencampurkan dan mengadun adunan kek.

Untuk mengeluarkan makanan yang melekat pada bilah atau bahagian dalam mangkuk, gunakan spatula untuk mengeluarkan lebihan selepas anda mematkan perkakas.

 Nota
<ul style="list-style-type: none">Letakkan pisau di dalam mangkuk setiap kali sebelum anda mula memasukkan bahan ramuan. Jangan gunakan unit bilah untuk memotong ramuan keras, seperti biji kopi, kunyit, buah pala dan kacang, kerana ia boleh menyebabkan pisau menjadi tumpul. Jangan biarkan perkakas djalarkan terlalu lama apabila anda memotong keju (keras) atau coklat. Jika tidak ramuan ini menjadi terlalu panas, mula mencair dan menjadi berketul-ketul.

Aksesori menguli

	Nama	Tujuan
	Cakera pemayangan boleh diterbalikkan	Untuk memayang bahan menjadi kepingan nipis atau tebal yang rata dengan sisi boleh diterbalikkan
	Cakera penghiris boleh laras	Untuk menghiris bahan menjadi ketebalan hirisan yang anda tetapkan
	Cakera Julienne (HR7778 sahaja)	Untuk memotong bahan menjadi juluran nipis
	Cakera pembutiran (HR7778 sahaja)	Untuk membutirkan bahan menjadi cebisan yang kecil atau halus
	Cakera Kentang Jejan (HR7778 sahaja)	Untuk memotong bahan menjadi juluran tebal.

! Awas
<ul style="list-style-type: none">Berhati-hati semasa anda mengendalkan pisau pemotong cakera. Mata pemotongnya sangat tajam. Jangan gunakan cakera ini untuk memproses bahan-bahan yang keras, seperti kiub ais. Jangan beri terlalu banyak tekanan pada penolak apabila anda menekan ramuan ke dalam tiub suapan.
☰ Nota
<ul style="list-style-type: none">Tolak bahan-bahan ke dalam tiub suapan dengan penolak. Isi tiub suapan sama rata untuk mendapatkan hasil yang terbaik. Apabila anda perlu memproses jumlah besar bahan-bahan, proses dalam kelompok yang kecil dan kosongkan mangkuk semasa antara kelompok itu.

☰ Nota
<ul style="list-style-type: none">Letakkan penyaring untuk penekan sitrus pada aci di dalam mangkuk. Pastikan unjuran penyaring dikunci pada slot pemegang mangkuk. Apabila penyaring ditetapkan dengan betul, anda akan mendengar bunyi klik. Tekan buah sitrus pada kon. Berhenti memerah untuk mengeluarkan pulpa daripada penyaring jika perlu. Apabila anda selesai memerah atau mahu mengeluarkan pulpa, putarkan tombol ke OFF dan tanggalkan mangkuk daripada perkakas dengan aksesori masih berada padanya.

☰ Nota
<ul style="list-style-type: none">Sebelum memproses ramuan, buang semua biji dari plum, apricot, pic, dan ceri, buang semua kulit kasar dari nenas, tembikai dll.

☰ Nota
<ul style="list-style-type: none">Anda boleh memesan balang pencancang mini dan unit bilah (bawah nombor kod perkhidmatan 9965 100 56737 & 9965 100 56882) daripada penjual Philips anda atau pusat servis Philips sebagai aksesori tambahan. Kut sarapan pada Jadual 16. Jangan melebihi tahap maksimum yang ditunjukkan pada pencancang mini.

☰ Nota
<ul style="list-style-type: none">Periksa penyaring setiap kali sebelum anda menggunakannya. Jangan gunakan pemerah jus sekiranya anda terlihat apa-apa kerosakan seperti retak, retak halus atau cakera pamarut yang longgar. Sebelum memproses ramuan, buang semua biji dari buah plum, apricot, pic dan ceri, buang semua kulit keras dari nenas, tembikai, dsb. Apabila anda mengapi penutup mangkuk pemerah jus, anda akan mendengar bunyi klik.

☰ Nota
<ul style="list-style-type: none">Jangan sesekali membuka penutup untuk memasukkan tangan anda atau sebarang objek ke dalam balang semasa pengisar dijalankan. Sentiasa pasanglah gelang sendal pada unit bilah sebelum anda sambungkan unit bilah pada balang pengisar. Untuk menambah ramuan cecair semasa memproses, tuangkannya ke dalam balang pengisar melalui lubang suapan. Potongkan ramuan terlebih dahulu menjadi ketulan kecil sebelum anda memprosesnya. Jika anda hendak menyediakan jumlah yang besar, proses kelompok yang kecil bahan-bahannya dan bukannya dengan jumlah yang besar sekali gus. Untuk mengelakkan tertumpah: Apabila anda memproses cecair yang cenderung untuk membuih (contohnya, susu), jangan letakkan melebihi 1 liter cecair di dalam balang pengisar. Letakkan ramuan ke dalam balang pengisar tidak melebihi penanda tahap maksimum.

☰ Nota
<ul style="list-style-type: none">Jangan sesekali membuka penutup untuk memasukkan tangan anda atau sebarang objek ke dalam balang semasa pengisar dijalankan. Sentiasa pasanglah gelang sendal pada unit bilah sebelum anda sambungkan unit bilah pada balang pengisar. Untuk menambah ramuan cecair semasa memproses, tuangkannya ke dalam balang pengisar melalui lubang suapan. Potongkan ramuan terlebih dahulu menjadi ketulan kecil sebelum anda memprosesnya. Jika anda hendak menyediakan jumlah yang besar, proses kelompok yang kecil bahan-bahannya dan bukannya dengan jumlah yang besar sekali gus. Untuk mengelakkan tertumpah: Apabila anda memproses cecair yang cenderung untuk membuih (contohnya, susu), jangan letakkan melebihi 1 liter cecair di dalam balang pengisar. Letakkan ramuan ke dalam balang pengisar tidak melebihi penanda tahap maksimum.

5 Membersihkan

⚠ Amaran
<ul style="list-style-type: none">Sebelum anda membersihkan perkakas, cabut keluar plg.
! Awas
<ul style="list-style-type: none">Pastikan mata pemotong pinggir keratan bilah dan cakera tidak bersentuhan dengan objek keras. Iyi mungkin menyebabkan bilah tumpul. Pinggir keratan adalah tajam. Berhati-hatilah semasa anda membersihkan unit pisau memproses makanan, unit pisau pengisar dan cakera.

- Bersihkan unit motor dengan kain yang lembap.
- Bersihkan bahagian lain di dalam air panas (< 60°C) dengan sedikit cecair pencuci pinggan atau dalam mesin pencuci pinggan.

6 Penyimpanan

- Tolak kord kuasa ke dalam ruang penyimpanan kord bersepadu (Rajah 12).
- Simpan produk di tempat yang kering.
- (Bagi HR7776 dan HR7777) Masukkan aksesori kecil ke dalam mangkuk memproses makanan (Rajah 13).
- (Bagi HR7778) Masukkan aksesori penguci, unit pisau, pemukul belon berkembar, spatula, dan cakera ke dalam dulang simpanan aksesori (Rajah 14).

7 Jaminan dan servis

Jika anda mengalami masalah, memerlukan servis atau memerlukan maklumat, lihat www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda. Nombor telefonnya terdapat dalam risalah jaminan sedunia. Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjual Philips tempatan anda.

☰ 简体中文
☰ 重要信息

恭喜您购买了您的产品，欢迎您来到 Philips 大家庭！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在www.philips.com/welcome上注册您的产品。

使用产品之前，请仔细阅读本用户手册。请妥善保管用户手册以供日后参考。

- 危險**
 - 请勿将马达装置浸入水中，也不要在水龙头下冲洗。
- 警告**
 - 在产品运行期间，切勿使用手指或物体将原料推入加料管。仅使用推杆。
 - 在将产品连接到电源之前，确保产品底部上标示的电压与当地的电源电压相符。
 - 切勿将本产品连接到定时器，以免发生危险。
 - 如果电源线、插头、保护盖、旋转滤网或任何其它部件受损或有明显破裂，请勿使用该产品。
 - 如果电源线损坏，为避免危险，必须由 Philips 或其授权的服务中心，或类似的专职人员来更换。
 - 儿童不得使用本产品。应将产品及其线缆置于儿童触及不到的地方。
 - 本产品适合由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。
 - 为安全起见，请不要让儿童玩耍本产品。
- 切勿让产品在无人看管的情况下运行。
- 如果食物粘在搅拌杯或加工杯壁上，请关闭产品并拔下电源插头。然后使用刮铲去除杯壁上的食物。
- 清空加工杯、处理或清洁切盘、刀片组件及榨汁机的滤网时要小心。刀刃非常锋利。
- 切勿触摸刀片，尤其是在产品接通电源时。刀片非常锋利。
- 如果刀片被卡住，请先拔下产品插头再清除堵塞刀片的物料。
- 向食品加工机或搅拌机中倒入高温液体时要小心操作，突如其来的热气可能会导致液体飞溅。
- 本产品仅限于家用。

- 警告**
 - 切勿通过旋转搅拌杯、加工杯或其杯盖的方式来关闭产品电源。务必通过将调速旋钮转到 **0** 或 **OFF** 来关闭产品电源。
 - 使用后应立即拔掉产品插头。
- 请等到活动部件停止运转，然后关闭产品并拔出电源插头后再打开盖子和接触在使用时会活动的**所有**部件。
- 产品处于无人看管时、拆装、清洁、更换附件或接触使用中会活动的部件之前，请关闭产品并拔掉电源。
- 在初次使用产品之前，请彻底清洗与食品接触的部件。请参阅手册中提供的清洁说明和表格。
- 切勿使用由其它制造商生产，而未经飞利浦特别推荐的任何附件或部件。 如果使用此类附件或部件，您的保修将失效。
- 请勿超出加工杯或搅拌杯上指示的最大刻度。遵照用户手册中指示的份量、加工时间和速度进行操作。
- 须待热原料冷却后 (< 80°C) 方可进行加工。
- 每加工一批原料之后，应始终让产品冷却至室温。
- 某些原料（如胡萝卜）可能会导致部件表面变色。这不会对部件产生负面影响。变色现象通常会在一段时间后消失。
- 噪音级别: Lc = 86 dB [A]

电磁场 (EMF)
本飞利浦产品符合与电磁场 (EMF) 相关的所有标准。目前的科学依据证明，如果正确使用并根据本用户手册中的说明进行操作，则本产品是安全的。

回收
本产品是采用优质的材料和元件设计和制造的，可以回收利用。
如果产品上贴有带叉的轮式垃圾桶符号，则表示此产品符合欧盟指令 2002/96/EC:
请不要将该产品与其它生活垃圾一同弃置。请自行了解当地关于分类收集电子和电气产品的规定。正确弃置旧产品有助于避免对环境 and 人类健康造成潜在的负面影响。

2 首次使用之前

- 首次使用本产品和附件之前，请彻底清洁与食物接触的部件。
- 要了解更多帮助提示和在线基本食谱，您可以：
 - 转至 www.philips.com.
 - 单击主页上的搜索按钮 **Q**.
 - 在搜索框中键入产品编号“HR7776、HR7777 或 HR7778”。
 - 从搜索结果中找到或下载所需的信息。

3 概述（图 1）

- ①** 食品加工机推杆
- ②** 食品加工机加工杯盖
- ③** 刀片组件
- ④** 驱动轴
- ⑤** 食品加工机加工杯
- ⑥** 马达组件
- ⑦** 揉面附件
- ⑧** 双球形搅拌机
- ⑨** 可翻转的切碎盘
- ⑩** 可调节切片盘
- ⑪** 切丝盘（仅限于 HR7778）
- ⑫** 粉碎盘（仅限于 HR7778）
- ⑬** 法式薯条盘（仅限于 HR7778）
- ⑭** 柑橘压榨器
- ⑮** 柑橘压榨器滤网
- ⑯** 迷你榨汁机推杆
- ⑰** 迷你榨汁机盖
- ⑱** 迷你榨汁机过滤网
- ⑲** 迷你榨汁机基座
- ⑳** 迷你切碎器搅拌杯
- ㉑** 密封圈
- ㉒** 迷你切碎器或搅拌机的可分离式刀片组件
- ㉓** Maxi 榨汁机推杆
- ㉔** Maxi 榨汁机盖
- ㉕** Maxi 榨汁机过滤网
- ㉖** Maxi 榨汁机加工杯
- ㉗** 榨汁机加工杯的基座
- ㉘** 量杯
- ㉙** 搅拌杯盖
- ㉚** 搅拌杯
- ㉛** 密封圈
- ㉜** 搅拌机或迷你切碎器的可分离式刀片组件
- ㉝** 托盘盖
- ㉞** 存放托盘
- ㉟** 刮铲
- ㊱** 清洁刷

4 食品加工机

常规组装
在使用或安装任何附件前，请确保根据下图进行安装：图 2 至 10。
1 顺时针旋转加工杯将其固定到马达装置上，直至听到“咔哒”一声。
2 将附件或配有轴杆的附件组装到加工杯上。
3 将物料倒入加工杯中。 <ul style="list-style-type: none">对于柑橘压榨器，请将柑橘类水果放在圆锥上，然后转至步骤 5。
4 盖上加工杯的盖子，然后顺时针旋转盖子将其固定，直至听到“咔哒”一声。然后将推杆放入加料管中。 <ul style="list-style-type: none">对于刀盘和迷你榨汁机，请用推杆将原料放入加料管。
5 将电源插头连接至电源。
6 查看表 16 中建议的原料份量和设置。将旋钮转到所需的速度设置。
7 使用后，将旋钮转到 OFF (关闭)，然后拔掉产品插头。

刀片组件
开始之前，请确保组装方式务必按照图 2。可以使用刀片组件切碎、混合和搅拌原料，或将原料搅成汤料。您也可以用它来混合和搅拌蛋糕糊。要去除粘在刀片或加工杯内部的食物，请关闭产品后用刮铲刮去多余的食物。

☰ 注意
<ul style="list-style-type: none">在开始添加原料之前，请始终将刀片组件放在加工杯中。 切勿使用刀片组件切碎坚硬的原料（如咖啡豆、姜黄根、肉豆蔻和冰块等），因为这样会使刀片变钝。 在切割（硬）奶酪或巧克力时，请勿让产品运行太长时间。否则这些原料将变得过热，从而融化或变成块状。

☰ 提示
<ul style="list-style-type: none">如果使用高筋面粉，为达到最佳效果，请在每 100 克面粉中加入 60 克水，并以速度 9-12 揉面 1.5 分钟（最长时间）。 揉面预设按钮 配有自动停止计时器，防止过度使用产品。 揉面预设按钮 在每个加工周期后，也都有一个自动冷却阶段。在此期间，按钮将闪烁，且功能无法激活。

双球形搅拌机
⚠ 警告
<ul style="list-style-type: none">切勿使用双球形搅拌机搅拌所有带有拌奶油或黄油的蛋糕糊。使用刀片组件进行该任务。
☰ 注意
<ul style="list-style-type: none">开始之前，请确保组装方式务必按照图 4。 <p>将旋钮转至 ON（开）位置，然后按搅打/搅拌预设按钮 以启动。当奶油或鸡蛋清完全加工好后，再次按下该按钮即可停止。</p> <p>您可以使用双球形搅拌机搅打蛋白和奶油。</p>
✳ 提示
<ul style="list-style-type: none">搅打 / 搅拌按钮 配有自动停止计时器，防止过度使用产品。

切盘
开始之前，请确保从以下挑选所需的切盘，并按照图 5 组装：

	姓名	意图
	可翻转的切碎盘	使用可翻转的侧面，将原料切成平滑的薄片或厚块
	可调节切片盘	将原料切成您设置的切片厚度
	切丝盘（仅限于 HR7778）	将原料切成薄片
	粉碎盘（仅限于 HR7778）	将原料加工成较小 / 较细的块
	法式薯条盘（仅限于 HR7778）	将原料切成厚条。

! 警告
<ul style="list-style-type: none">使用切碎盘刀片时要小心。它的刀刃非常锋利。 切勿使用切盘加工坚硬的原料，例如冰块。 在将原料按入加料管时，不要太用力推动推杆。

☰ 注意
<ul style="list-style-type: none">用推杆将原料推入加料管中。均匀地往加料管添加物料，以获得最佳效果。如果需要加工大量物料，可分为多次加工，每加工一次就清空加工杯。

☰ 注意
<ul style="list-style-type: none">将轴杆上的柑橘压榨器滤网放入加工杯中。请确保将滤网的凸起部位锁定到加工杯手柄的插槽中。正确安装滤网时，您将听到咔哒一声。 将柑橘按压到压榨器上。如有必要，停止压榨以从滤网上取下果渣。如果完成压榨或需要清除果渣，请将旋钮转至 OFF (关)，然后从产品上取下带附件的加工杯。

迷你榨汁机（仅限于 HR7777）
开始之前，请确保组装方式务必按照图 7。
! 警告
<ul style="list-style-type: none">在将原料按入加料管时，不要太用力推动推杆。 切勿将超过其最大刻度的原料倒入加工杯。

☰ 注意
<ul style="list-style-type: none">您可以从飞利浦经销商处或飞利浦服务中心订购迷你切碎器搅拌杯和刀片组件（服务码为 9965 100 56737 和 9965 100 56882）作为额外附件。 遵照表 16 中的建议操作。不要超出迷你切碎器上所标注的最大刻度。

Maxi 榨汁机 （仅限于 HR 7778）

开始之前，请确保组装方式务必按照图 9。您可以使用 Maxi 榨汁机为重达 1.5 千克的水果和蔬菜（如胡萝卜、苹果、西瓜、梨、葡萄和菠萝）榨汁。

! 警告
<ul style="list-style-type: none">切勿将手或其它物体（如餐叉、餐刀、汤匙或刮铲）伸入加料管内。只有本产品随附的推杆可伸入加料管。 等待滤网完全停止转动后，才可以取下盖子。

☰ 注意
<ul style="list-style-type: none">使用前，请务必检查滤网。如果发现任何损坏（如裂缝、裂纹或过滤栅松动），请勿再使用榨汁机。 原料加工前，请彻底去除李子、杏子、桃子和櫻桃的果核和果皮，并彻底去除菠萝、甜瓜等的坚固果皮。 当盖子正确地固定在榨汁机的加工杯上时，您将听到咔哒一声。

搅拌机
开始之前，请确保组装方式务必按照图 10。要碾碎冰块，请将旋钮转至 ON （开）位置，然后按冰块预设按钮 。再次按该按钮即可停止。
☰ 注意
<ul style="list-style-type: none">搅拌机运转时，切勿打开盖子。将手或任何其它物体伸入杯内。 将刀片组件安装到搅拌杯之前，必须先將密封圈安装到刀片组件上。 要在加工过程中添加液体原料，可通过加料孔将原料倒入搅拌杯中。 加工前预先将原料切成小块。 若物料份量较多，请分成多次加工，而不是一次加工大量物料。 为防止溢漏：在加工可能产生泡沫的液体（例如牛奶）时，放入搅拌杯的液体请勿超过 1 升。 将原料放入搅拌杯，不要超过最大指示刻度。

5 清洁

⚠ 警告
<ul style="list-style-type: none">清洁产品之前，请先拔掉电源插头。

! 警告
<ul style="list-style-type: none">确保刀片和刀盘的刀刃不会接触到坚硬物体。这可能会使刀片变钝。 刀刃非常锋利。清洁食品加工机的刀片组件和搅拌机的刀片组件和刀盘时要非常小心。

- 用湿布清洁马达装置。
- 在加少许洗涤液的热水 (< 60°C) 或洗碗机中清洁其他部件。

6 存放

- 将电源线推入集成式电线储藏格中（图 12）。
- 将产品储藏在干燥的地方。
- （适用于 HR7776 和 HR7777）将小附件放在食品加工机的加工杯中（图 13）。
- （适用于 HR 7778）将揉面配件、刀片组件、双球形搅拌机、刮铲和刀盘放入附件存放托盘（图 14）。

7 保修与服务

如果您有问题，需要服务或信息，请访问 www.philips.com/support 或联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。在全球保修卡中可找到其电话号码。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请向当地的飞利浦经销商求助。